

Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 97 (2000)
Heft: 10

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOTE DE L'ADMINISTRATEUR-CAISSIER

Chers abonnés,

Je suis persuadé que vous attendez tous votre journal avec impatience. Votre administrateur se réjouit également de recevoir vos changements d'adresse jusqu'au 15 de chaque mois. Je dois impérativement transmettre votre nouvelle adresse à l'Imprimerie Corbaz avant que notre revue soit imprimée.

Depuis le 1^{er} juillet, les PTT sanctionnent chaque retour de journal suite à un changement de domicile pas communiqué à temps d'une taxe de Fr. 1.50 pour couvrir les frais de renvoi.

Nous devons tous contribuer à éviter ces désagréments et ces frais inutiles.

André Perrin, administrateur SAR
Biorda 19, 1632 Riaz. Tél. (026) 912 03 36. Fax (026) 912 06 71.



Journée de l'apiculture

Programme du 8 octobre 2000

15h à la salle Bonne de Bourban,
conférence donnée par M^{me} Magali Stittelman,
avec pour thème:
« Guatemala, douze ans d'expériences apicoles
au pays de l'éternel printemps. »
Conférence pour tout public,
suivie du verre de l'amitié offert par le comité.

Renseignements administratifs

Composition du comité de la Société romande d'apiculture : (10/2000)

PRÉSIDENT

M. Willy Debély, rue des Jonquilles 1, 2053 Cernier. Tél. (032) 853 42 02 (privé) ; (032) 889 69 07 (prof.). Fax (032) 889 62 84. E-mail : Willy.Debely@ne.ch

VICE-PRÉSIDENT

M. Robert Fauchère, 1983 Evolène. Tél. (027) 283 12 58, fax (027) 283 35 25.

SECRÉTAIRE

M. Pierre Cleusix, rue Grand-Champ, 1971 Champlan/Grimisuat. Tél. (027) 398 48 92, (027) 322 75 45 (professionnel).

CONSEILS AUX DÉBUTANTS

M. Erwin Noirat, Saint-Pierre 1, 2854 Bassecourt. Tél. (032) 426 83 44.

ADMINISTRATEUR - CAISSIER

M. André Perrin, Biorda 19, 1632 Riaz. Tél. (026) 912 03 36, fax (026) 912 06 71. Chèques postaux 10-1480-6, Société romande d'apiculture, Lausanne, pour les abonnements suisses et étrangers, échanges, changements d'adresse, cahiers de comptabilité apicole, insignes, diplômes, statuts et sur-primes pour «Assurance vols et déprédati ons».

ASSURANCES

M. Daniel Thommen, Industriestrasse 42, 6300 Zug. Tél. (041) 720 39 90.

ABONNEMENTS ET CHANGEMENTS D'ADRESSE

M. André Perrin, Biorda 19, 1632 Riaz. Tél. (026) 912 03 36, fax (026) 912 06 71. Les abonnements partent toujours du 1^{er} janvier. Les nouveaux abonnés en cours d'année reçoivent les numéros déjà parus. Suisse: Fr. 40.–; étranger: Fr. 48.– pour 2001, à payer au CCP 10-1480-6 de la Société romande d'apiculture à Lausanne, ou à l'agence de la Banque Cantonale de Fribourg, de et à 1630 Bulle, ou encore par chèque bancaire à l'attention de l'administrateur. Les changements d'adresse sont gratuits. Les demandes doivent être accompagnées de la dernière adresse découpée dans le journal et adressée à l'administrateur.

RÉDACTION RSA ET ANNONCES

M. Robert Fauchère, 1983 Evolène. Tél. (027) 283 12 58. Fax (027) 283 35 25.

Délai rédactionnel: **le 6 de chaque mois précédent la parution de la revue.**

CONCOURS DES RUCHERS ET PRÉPOSÉ AUX VÉTÉRANS

M. Fernand Bovy, 1261 Le Vaud. Tél. (022) 366 11 37

PESÉES ET OBSERVATIONS – CONTRÔLE DU MIEL

M. Jean-Louis Röthlisberger, rue Mauverney 7, 1196 Gland. Tél. (022) 364 11 39.

VULGARISATION - CONSEILLERS APICOLES-MONITEURS - ÉLEVAGE

M. William Schneeberger, route de Mont-Soleil 1e, 2610 Saint-Imier. Tél. privé (032) 941 17 72, bureau (032) 942 84 84.

BIBLIOTHÈQUE CANTONALE DU VALAIS

Rue des Vergers 9, 1950 Sion. Tél. (027) 606 45 50. <http://www.bcv.svsnet.ch>

INSTITUT DE GRANGENEUVE

Pour panneaux publicitaires. Route de Grangeneuve 31, 1725 Posieux. Tél. (026) 305 55 00. Fax (026) 305 55 04.

JAB 1820 Montreux 1 / Réexpédition : M. A. Perrin, Biorda 19, 1632 Riaz

Chers amis apiculteurs,

Comme ces dernières années, l'équipe du laboratoire de chimie du Centre ORIPH, à Pomy, vous propose d'analyser **gratuitement** la composition chimique de votre production de miel.

Les analyses sont les mêmes que l'an dernier. Je vous rappelle que nous ne faisons pas (encore) l'analyse pollinique, ni la détection d'antibiotique. Ces analyses demandent un appareillage coûteux et nous n'en sommes pas équipés pour le moment.

Je vous rappelle les conditions d'envois : envoyez à l'adresse mentionnée en bas d'article **100 g au minimum** de miel, dans un emballage solide et bien rembourré. Si vous envoyez plusieurs échantillons, étiquetez correctement chaque échantillon pour que nous puissions les différencier. Dans le paquet, joignez-nous une petite carte mentionnant clairement votre adresse et votre numéro de téléphone.

Dès que nous aurons fini les analyses de vos échantillons, nous vous enverrons un bulletin d'analyse comparé au CODEX ainsi qu'une petite note explicative.

Je ne puis que vous recommander de vous réunir en société pour grouper vos envois et donc diminuer les frais de port. Le délai d'analyse est variable en fonction du nombre d'échantillons et de la disponibilité des apprentis ; nous tâcherons cependant de faire le travail le plus rapidement possible.

Envoyez vos échantillons à :

**Centre ORIPH, Stéphane Marquis, laboratoire de chimie, 1405 Pomy,
tél. 024/424 12 12.**

E-mail: stephane.marquis@oriph.ch